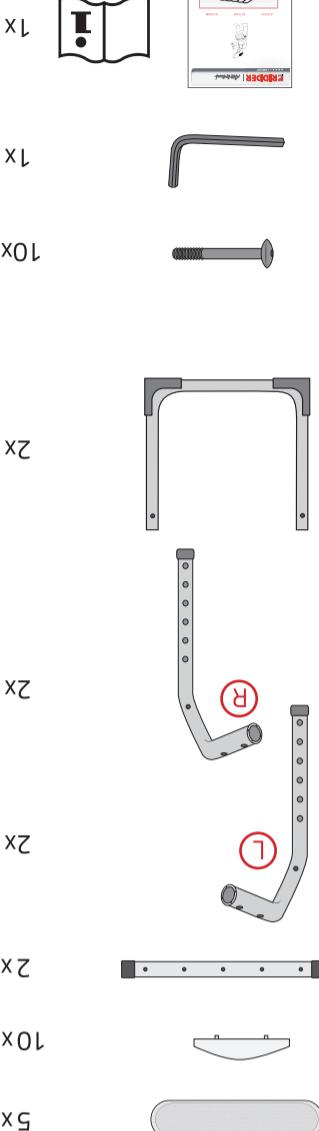
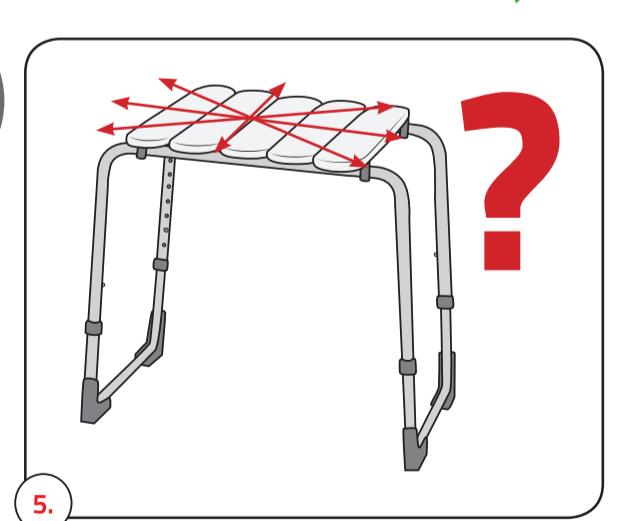
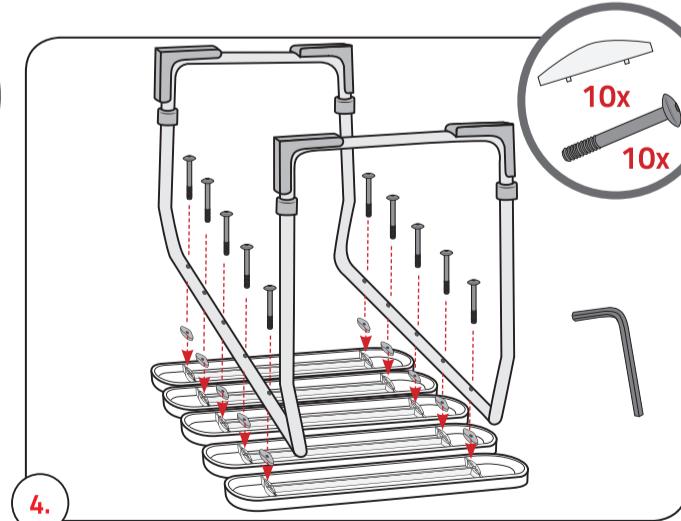
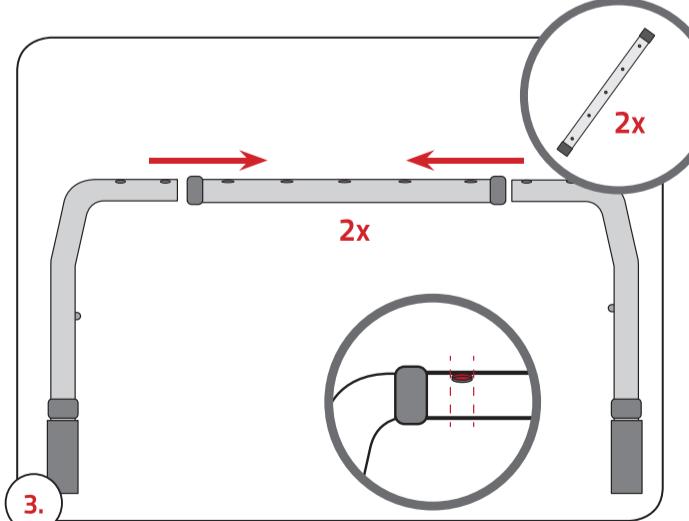
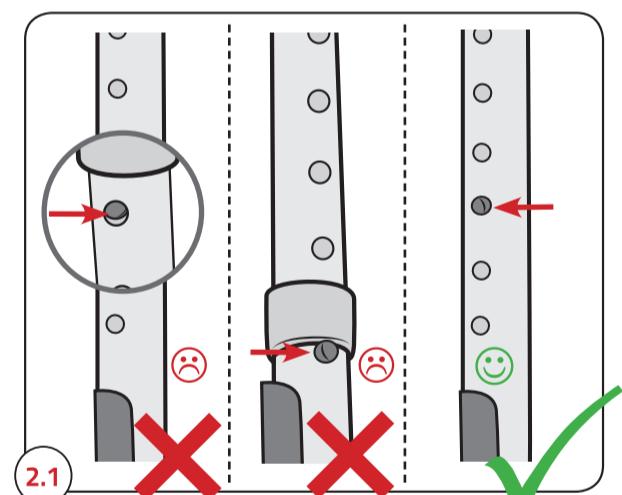
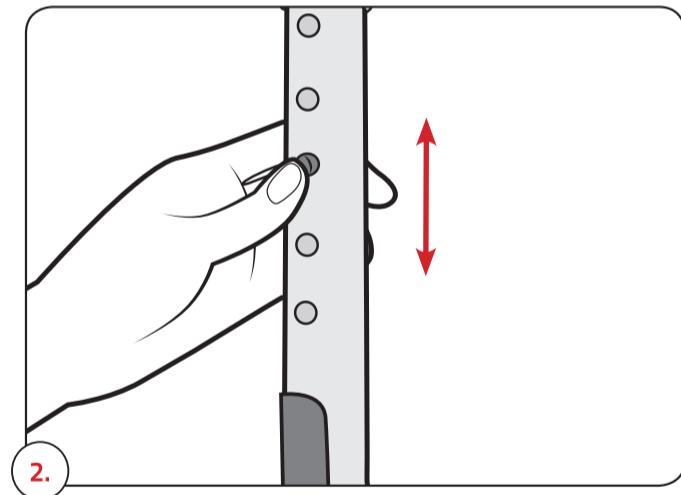
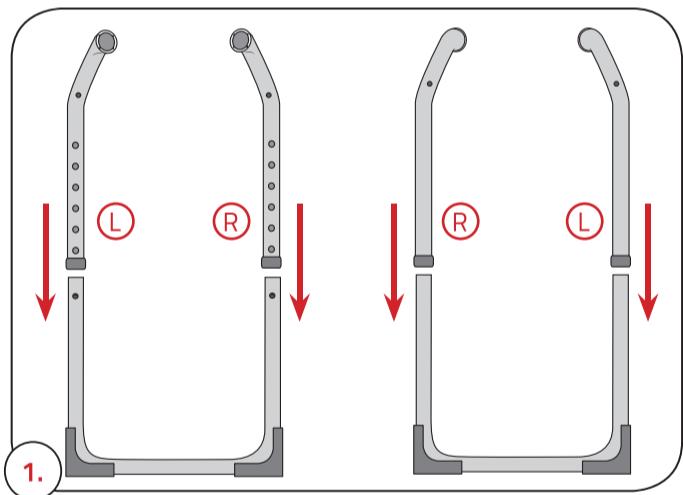
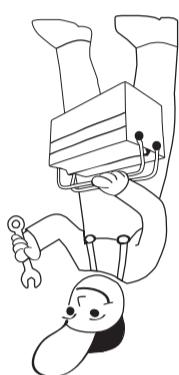


A172108

A172117

A172101



DE

i HINWEIS!

Sehr geehrter Kunde, bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung auf. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhafter Montage oder unsachgemäßem Gebrauch des Produkts.

Sicherheitshinweise: Der Hocker ist zur Nutzung in Nassräumen ausgelegt und dient ausschließlich als Sitzmöglichkeit während dem Duschen und im privaten Bereich. Vor dem Gebrauch die Position der Höhenverstellung des Sitzes überprüfen. Die Füße müssen an allen 4 Auflagepunkten aufliegen. Nicht auf die Sitzfläche stellen. Verpackungsmaterialien von Kindern fern halten. Feuchte Oberflächen können die rutschhemmenden Eigenschaften verschlechtern. Die Zertifizierung schließt keine Prüfungen für den Einsatz im Bereich der Reha- und medizinischen Betreuung von Personen mit ein. Empfohlene Nutzungsdauer: max. 5 Jahre. Bei Beschädigung nicht mehr verwenden.

Reinigungs- und Pflegehinweise: Bitte beachten Sie die Reinigungs- und Pflegehinweise. Bei unsachgemäßer Druchführung kann das Produkt beschädigt werden. Reinigen Sie das Produkt sanft mit Wasser und handelsüblichem Haushaltsreiniger. Trocknen Sie das Produkt anschließend mit einem Tuch ab.

GB

i NOTE!

Dear customer, please read the safety instructions carefully before use and keep the manual for further use. The manufacturer assumes no liability for faulty assembly or improper use of the product.

Safety instructions: This product is produced for applying in damp or wet rooms and solely serves as seat during the shower and for private using. Before every use check the position of the height adjustment of the seat. All feet must be overlying on the contact points. Do not stand on the seat. Keep packaging materials away from children. Moist surfaces can impair the anti-slip function. The certificate does not contain tests for the use of people/patients who are in rehab or medical care sectors. The recommended maximum usage is 5 years. Do not use if the product is damaged.

Cleaning and care instructions:

Please pay attention to the cleaning and care instructions. In the case of improper use the product can be damaged. Clean it carefully with water and standard commercial detergents. Subsequently, you can dry the product with a cloth.

FR

i REMARQUE!

Cher client, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant l'utilisation et veuillez les conserver pour une utilisation ultérieure si besoin est. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage incorrect ou d'utilisation inadaptée.

Consignes de sécurité: Le tabouret est conçu pour être utilisé dans des pièces humides et sert exclusivement à s'asseoir pendant la douche et dans le domaine domestique. Avant l'utilisation vérifier que les 4 pieds du tabouret soient bien réglés à la même hauteur. Les pieds doivent impérativement reposer sur les 4 points d'appui. Ne pas se lever sur le siège. Garder les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Si la surface est humide, les propriétés antidérapantes peuvent être affectées. La certification n'inclut aucun test pour une utilisation dans le domaine de la rééducation et de l'assistance médicale à la personne. La durée maximale d'utilisation recommandée du produit est de 5 ans. Ne plus utiliser en cas de dommage.

Consignes de nettoyage et d'entretien: Veuillez respecter les consignes de nettoyage et d'entretien. Le non-respect de ces consignes peut endommager le produit. Veuillez nettoyer le produit délicatement avec de l'eau et un nettoyant ménager doux. Frotter ensuite le produit avec un chiffon pour le sécher.

ES

i NOTA!

Estimado cliente, por favor lea las instrucciones de uso con atención antes de usar el producto y guardelo para futuros usos. El fabricante no se responsabiliza de un montaje mal realizado o de un uso indebidamente del andador.

Instrucciones de seguridad: Este producto está hecho para lugares húmedos o mojados y solo sirve de asiento durante la ducha o para el uso privado. Antes de cada uso verifique la posición y la altura del asiento. Todas las patas deben estar apoyadas por igual. No levantarse sobre el asiento. Mantenga los materiales del embalaje alejados de los niños. Las superficies húmedas pueden afectar la función antideslizante. El certificado no contiene tests para uso en personas/pacientes que se encuentran en rehabilitación o en cuidado médico. Recomendamos un uso máximo de 5 años. No usar si el producto si este dañado.

Instrucciones de limpieza y cuidado: Por favor preste atención a las instrucciones de limpieza y cuidado. Un uso indebido del producto puede dañarlo. Limpie el cuidado usando papel y un detergente estándar. Puede secarlo con un trapo normal.

RU

i ВНИМАНИЕ!

Уважаемый клиент, перед использованием внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и сохраните их для дальнейшего использования. Производитель не несет ответственности за неправильную установку или неправильное, не целевое использование продукта.

Безопасность: Табурет предназначен для использования во влажных помещениях и служит только в качестве сиденья во время пребывания душа и в частной зоне. Не стоять на сиденье. Перед установкой проверьте положение регулировки высоты сиденья. Ножки должны равномерно опираться на все 4 опорные точки. Храните упаковочные материалы вдали от детей. Вокруг/мокрая поверхность может ухудшить противо-скользящую функцию. Сертификация не включает в себя тестирование для использования в реабилитационных и медицинских центрах. Рекомендуемый срок службы продукта - макс. 5 лет. Не используйте продукт, если он поврежден.

Инструкции по чистке и уходу: Пожалуйста примите во внимание инструкции по чистке и уходу. Неправильное, не целевое использование продукта может привести к повреждению изделия. Аккуратно очистите продукт водой и коммерческим чистящим средством. Затем высушите продукт тряпкой.

CZ

i POZNÁMKA!

Vážený zákazníku, před použitím si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro další použití. Výrobce nezpěvá rázno od povolenost za vadnou montáž nebo nesprávné použití výrobku.

Bezpečnostní instrukce: Tento výrobek se vyrábí pro aplikaci ve vlhkých nebo mokrých místnostech a slouží výhradně jako sedadlo při sprchování a pro soukromé použití. Před každým použitím bezpodmínečně zkонтrolujte stejnomořné nastavení výšky. Nožky musí doléhat ve všech 4 opěrných bodech. Nestoupejte na sedadlo. Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí. Vlké povrchy mohou zhoršit protiskluzové vlastnosti. Certifikát neobsahuje testy pro použití osob / pacientů, kteří jsou v sektoru rehabilitace nebo lékařské péče. Doporučené maximální použití: 5 let. Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozen.

Pokyny k čištění a péči: Věnujte pozornost pokynům na čištění a péči. V případě nesprávného použití může dojít k poškození výrobku. Pečlivě jej vyčistěte vodou a běžnými komerčními čisticími prostředky. Následně můžete výrobek sušit hadříkem.

DK

i BEMÆRK!

Kære kunde, læs venligst sikkerhedsmanuallen omhyggeligt, før brug af produktet, og gem denne for senere brug. Producenten påtager sig intet ansvar for mangelfuld montering eller forkert brug af gangstativet.

Sikkerhedsinstruktioner: Produktet er produceret til brug i dampet eller våde badeværelser, og tjener udelukkende til brug under bad og til privat brug. Før brug, tæk da alle positioner på højdejusteringen af sædet. Alle fødder skal være overliggende på kontaktpunkterne. Stå ikke på sædet. Opbevar emballagemateriale væk fra børn. Fugtige overflader kan påvirke anti-slip funktionen. Certifikatet indeholder ikke tests til brug for mennesker/patienter der er i rehabilitering eller til brug i lægehuse eller på hospitaler. Den anbefalede maksimumsbrug er 5 år. Benyt ikke produktet, hvis dette er skadet.

Instruktioner til rengøring og vedligeholdelse: Læs venligt både instruktioner til rengøring samt vedligeholdelse. I tilfælde af forkert brug, kan produktet blive beskadiget. Rengør produktet grundigt, med vand og almindelige rengøringsmidler. Derefter kan produktet tørres af med en klud.

EE

i MÄRGE!

Hea klient, enne kasutamise alustamist loe palun turvalise kasutamise juhised läbi ning hoia nad edaspidiseks alles. Kõndisiraami vale kokkupaneku või mitteotstarbeka kasutamise eest tootja ei vastuta.

Turvalise kasutamise juhised: Antud toode on loodud kasutamiseks niisketes ruumides ning võib täita vaid istme funktsiooni duši all käimise ajal, sobib vaid isiklikuks kasutamiseks. Enne igakordset kasutamist kontrolli teote paigalduskörgust. Kõik jalad peavad asetsemma kontaktipunktidel. Ärge seiske istmel. Hoidke pakendimaterjalid lastest ära. Niiske pind võib mõjutada libisemisvastast funktsiooni. Sertifikaat ei sisalda testimist rehabilitatsiooni- või raviasutustes vihvivate inimeste poolt kasutamise tingimustes. Maksimaalne soovitatav kasutusiga on 5 aastat. Rikkis tootet kasutada ei tohi.

Puhastus- ja hooldusjuhend: Palun järgi puhastus- ja hooldusjuhendit. Mitteotstarbeka kasutamise tagajärvel võib toodet kahjustada. Puhasta hoolikalt vee ja tavalise pesuvahendiga. Pärast pesemist kuivata toodet lapiga.

FI

i HUOMAUTUS!

Hyvä asiakas, lukekaa turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilyttääkö se myöhempää käyttöä varten. Valmistaja ei vastaa tuotteiden ohjeiden vastaisesta asennuksesta tai asiankuulumattonesta käytöstä.

Turvallisuusohjeet: Jakkara on tarkoitettu käytettäväksi kodin määrätiloissa pelkästään istumiseen suihkun aikana. Tarkista istuimen korkeuden saätäsennot ennen käyttöä. Jalkojen on oltava tuettuna kaikissa 4:ssä tukipisteessä. Älä seiso istuimella. Pidä pakausmateriaalit pois lasten ulottuvilta. Kosteat pinnat voivat heikentää liukastumisen estäviä ominaisuuksia. Sertifikaatti ei sulje pois tuotteiden käyttöä lääketieteellisessä kuntoutuksessa. Tuotteiden suositeltu käyttöikä on enintään 5 vuotta. Tuotetta ei saa käyttää jos sen on vauroitunut.

Puhdistus- ja hoito-ohjeet: Huomioikaa puhdistus- ja hoito-ohjeet. Epäasiainmukainen puhdistus voi vahingoittaa tuotetta. Puhdistaa tuote kevyesti vedellä ja kaupallisella puhdistusaineella. Kuivatkaa tuote sitten kankaalla.

HR

i BILJEŠKA!

Dragi kupče, pažljivo pročitate sigurnosne upute prije uporabe i čuvajte priručnik za daljnju uporabu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za neispravnu montazu ili nepravilno koristenje proizvoda.

Sigurnosne upute: Ovaj proizvod je priozveden za korištenje u vlažnini ili mokrim prostorijama i služi samo kao stolac za vrijeme turširanja i za privatnu uporabu. Prije svake upotrebe obavezno provjerite jesu li sve noge postavljene na jednaku visinu. Sve 4 noge moraju sigurno nalijegati na podlogu. Nemojte stajati na sjedalu. Držite materijal za pakiranje od djece. Vlažne površine mogu umaniti zaštitu protiv proklizavanja. Certifikat ne sadrži testove za korištenje osoba / pacijenata koji se nalaze u sektorima rehabilitacije ili medicinske skrb. Preporučena maksimalna uporaba: 5 godina. Nemojte ga koristiti ako je proizvod oštećen.

Upute za čišćenje i njegu: Obratite pozornost na upute za čišćenje i njegu. U slučaju nepravilne uporabe proizvoda se može oštetiti. Pažljivo ga očistite vodom i standardnim komercijalnim deterdžentima. Nakon toga proizvod možete osušiti krpom.

HU

i CÉLZÁS!

Tisztelt vásárló, kérjük, figyelmesen olvassa el a figyelmesen a biztonsági utasításokat, és tartsa meg őket további felhasználás céljából. A gyártó nem vállal felelősséget a termék helytelen beszereléséről vagy helytelen használataért.

Biztonság: A székklet nedves helyiségekben való használatra készült, és csak zuhanyozás közben és a magánterületeken szolgál. Használálat előtt ellenőrizze az ülésmagasság állítását. A lábáknak minden 4 pontban kell állni. Ne álljon az ülökére. Tartsa távol a csomagolónagyokat a gyermekektől. A nedves felületek csökkenhetik a csúszáságot. A alkalmassági bizonyítvány nem tartalmazza a személyek rehabilitációjára és orvosi ellátására vonatkozó vizsgálatokat. A termék ajánlott élettartama max. 5 év. Ne használja, ha sérült.

Tisztítási és ápolási utasítások: Kérjük, vegye figyelembe a tisztítási és ápolási utasításokat. A nem megfelelő kezelés károsítja a termékötletet. Óvatosan tisztítja a termékötletet a vízzel és háztartási tisztítószerrel. Ezután szárítsa meg a termékötletet egy ruhával.

IT

i NOTA!

Caro cliente, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservare il manuale per ulteriori utilizzi. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per il montaggio difettoso o l'uso improprio del prodotto.

Istruzioni di sicurezza: Questo prodotto è prodotto per l'applicazione in ambienti umidi o bagnati e serve esclusivamente come sedile durante la doccia e per uso privato. Prima di ogni uso, è assolutamente necessario verificare che il dispositivo di regolazione verticale sia posizionato alla stessa altezza. I piedi devono poggiare sui 4 punti di appoggio. Non salire sul sedile. Tenere i materiali di imballaggio lontani dai bambini. Le superfici umide possono compromettere l'azione antiscivolo. Il certificato non contiene test per l'uso di persone / pazienti che si trovano in settori di riabilitazione o assistenza medica. Utilizzo massimo consigliato: 5 anni. Non usare se il prodotto è danneggiato.

Istruzioni per la pulizia e la cura: Si prega di prestare attenzione alle istruzioni di pulizia e cura. In caso di uso improprio, il prodotto può essere danneggiato. Pulire accuratamente con acqua e detergenti commerciali standard. Successivamente, è possibile asciugare il prodotto con un panno.

LT

i PASTABA!

Gerbiamas klientė, atidžiai perskaitykite saugos reikalavimus prieš naudojant ir laikykite naudojimosi instrukcijos. Gamininko neprisiima atsakomybės, jeigu prekė buvo netinkamai surinkta arba netinkamai naudojama.

Saugos instrukcija: Šis produktas skirtas naudoti drėgnose ar šlapiose patalpose kaip dušo sėdynė asmeniniam naudojimui. Prieš iekievių naudojimą patirkrinkite sėdynės aukščių reguliavimo padetį. Visos kojelės turi būti užfiksuotos ties kontaktniaisiais taškais. Nestovėkite ant sėdynės. Laikyti pakuočių medžiagų nuo vairo. Drėgnes paviršius pilnina neslystančio paviršiaus funkcija. Netestuod, kad produktas būtų skirtas ligoniams / pacientams, kurie yra reabilitacijos ar sveikatos priežiūros jstaigose. Rekomenduojamas maksimalus naudojimas - 5 metai. Nesinaudokite pažeistu ar sugadintru produkta.

Valymo ir priežiūros instrukcijos: Atkreipkite dėmesį į valymo ir priežiūros instrukcijas. Netinkamai naudojant, produktas gali būti pažeistas. Valykite vandeniu ir valymui tinkamais valikliais. Nusausinkite sausa šluoste.

LV

i PIEZĪME!

Cien klient! Pirms lietošanas rūpīgi izlasi dzēriņas norādījumus un saglabājiet šo instrukciju turpmākai uzziņai. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par staigāšanas palīgildzēkļa kļūdānu montāžu vai nepienācīgu lietošanu.

Dzēriņas norādījumi: Šis produkts ir paredzēts lietošanai mitrās vai slāpjās telpās un kalpo tikai un vienīgi kā sēdeklis dušā un privātā lietošanai. Pirms katras lietošanas pārbaudiet sēdekļa augstuma regulēšanas pozīciju. Visākā kājām jāatrodas uz kontakta punktiem. Nestāv uz sēdekļa. Uzglābāt iepakojumu materiālus prom no bēriem. Mitrā virsma var paslīktināt pretslīdes funkciju. Šajā sertifikātā nav iekļauti testi lietošanai cilvēkiem / pacientiem rehabilitācijas vai medicīniskās aprūpes sektoros. Maksimālais ieteicamais lietošanas laiks ir 5 gadi. Nelietot, ja produkts ir bojāts.

Tīrīšanas un apkopes norādījumi: levērojiet tīrīšanas un apkopes norādījumus. Nepienācīgas lietošanas gadījumā produktu var sabojāt. Jātīra rūpīgi ar ūdeni un standarta komerciālajiem tīrīšanas līdzekļiem. Pēc tam var noslaučīt ar drānu.

NL

i AANWIJZING!

Geachte klant! Pirms lietošanas rūpīgi izlasi drošības norādījumus